



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

STRUTTURA ORGANIZZATIVA DEL SINDACO
ORGANISATIONSEINHEIT DES BÜRGERMEISTERS

Prot. Nr.

Bolzano Bozen 11.12.2019

OGGETTO:

Ordinanza per la manifestazione Festa di Capodanno 2020 – Divieto di utilizzo di contenitori in vetro.

BETREFF:

Anordnung betreffend das Silvesterfest 2020 – Verbot der Benutzung von Behältern aus Glas (Glasverbot)

IL SINDACO

Visto l'art. 50, comma 7 del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267, nel testo modificato dall'art. 8, comma 1 del D.L. 20/2/2017 n. 14, che consente al Sindaco di adottare ordinanze " [...] *Il Sindaco, al fine di assicurare le esigenze di tutela della tranquillità e del riposo dei residenti in determinate aree delle città interessate da afflusso di persone di particolare rilevanza, anche in relazione allo svolgimento di specifici eventi, può disporre, per un periodo comunque non superiore a sessanta giorni, con ordinanza non contingibile e urgente, limitazioni in materia di orari di vendita, anche per asporto, e di somministrazione di bevande alcoliche e superalcoliche.*"

viste le linee guida emesse dal Ministero dell'Interno per garantire alti livelli di sicurezza in occasione di manifestazioni pubbliche;

considerato che il giorno **31 dicembre 2019** è in programma la **Festa di Capodanno** in piazza del Tribunale a Bolzano;

Visto che in base alle linee guida sopracitate la manifestazione è considerata ad elevato livello di rischio per l'alto numero di partecipanti e per il tipo di manifestazione (libero accesso all'evento, età dei partecipanti);

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 50, Absatz 7 des GvD Nr. 267 vom 18.08.2000, der durch Art. 8, Abs. 1 des GD Nr. 14 vom 20.02.2017 abgeändert wurde. Dieser Artikel setzt Folgendes fest: „*Der Bürgermeister kann zum Schutz des Ruhebedürfnisses der Bewohner bestimmter Stadtzonen, die – auch in Zusammenhang mit der Durchführung spezifischer Veranstaltungen – einen besonders starken Zulauf an Personen verzeichnen, mit einer nicht außerordentlichen und dringenden Anordnung für einen Zeitraum von höchstens sechzig Tagen die Einschränkung der Verkaufszeiten – auch für die Mitnahme – und der Ausschankzeiten von alkoholischen Getränken und Spirituosen verfügen.*“

Es wurde Einsicht genommen in die Richtlinien des Innenministeriums, die erlassen wurden, um bei öffentlichen Veranstaltungen einen hohen Sicherheitsstandard zu gewährleisten.

Am **31. Dezember 2019** findet das **Silvesterfest** am Gerichtspratz in Bozen statt.

Mit Bezug auf die obgenannten Richtlinien des Innenministeriums muss das Fest als Veranstaltung mit einem hohen Risiko eingestuft werden. Der Grund dafür sind die hohen, zu erwartenden Besucherzahlen und die Art der Veranstaltung (freier Zugang, Alter der Besucher/-innen).



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

STRUTTURA ORGANIZZATIVA DEL SINDACO
ORGANISATIONSEINHEIT DES BÜRGERMEISTERS

rilevato che, in occasione della riunione tenutasi in Questura in data 10/12/2019 è stato concordemente ritenuto che **limitatamente al perimetro della festa in piazza Tribunale e nelle zone limitrofe (viale Duca D'aosta – dall'intersezione con via Roen fino all'intersezione con via Visitazione, Corso Italia – dal civico nr. 21 fino al civico nr. 31/c, dal civico nr. 22/b fino al civico nr. 28)** si ponga il divieto di utilizzo e detenzione di contenitori in vetro per tutto il periodo della festa. **Il divieto vale dalle ore 12 del 31.12.2019 alle ore 06.00 del 1.01.2020;**

visto il Regolamento di Polizia Urbana del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. 19, del 21 febbraio 2002;

visto il Regolamento comunale per l'applicazione di sanzioni amministrative per violazione di disposizioni contenute nei regolamenti e nelle ordinanze sindacali, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 103/86390 dd. 16.11.2006;

visto quanto sopra,

1) ORDINA:

È fatto divieto di detenere contenitori in vetro o bicchieri in vetro e/o di consumare bevande in contenitori in vetro all'interno del perimetro della festa di Capodanno in piazza del Tribunale e nelle zone limitrofe (viale Duca D'aosta – dall'intersezione con via Roen fino all'intersezione con via Visitazione, Corso Italia – dal civico nr. 21 fino al civico nr. 31/c, dal civico nr. 22/b fino al civico nr. 28)

Il divieto vale dalle ore 12 del 31.12.2019 alle ore 06.00 del 1.01.2020.

Avverte

che rimangono invariate le disposizioni di cui al provvedimento sindacale dd. 14.05.2010 – prot. 38783 per le vie e piazze non elencate

In der Sitzung, die am 10/12/2019 bei der Quästur stattfand, wurde Folgendes vereinbart: **Auf dem gesamten Bereich des Festes am Gerichtsplatz und in der umliegenden Zone (Duca-d'Aosta-Straße im Abschnitt von der Kreuzung mit der Roenstraße bis zur Kreuzung mit dem Mariaheimweg, Italienallee – von der Hausnummer 21 bis zur Hausnummer 31/c sowie von der Hausnummer 22/b bis zur Hausnummer 28) ist es untersagt, Glasbehälter oder Gläser mitzubringen oder zu benutzen. Dieses Verbot gilt ab 12.00 Uhr des 31.12.2019 bis 06.00 Uhr des 01.01.2020.**

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 19 vom 21. Februar 2002 genehmigte Polizeordnung der Stadtgemeinde Bozen .

Es wurde Einsicht genommen in die Gemeindeordnung für die Auferlegung von Verwaltungsstrafen bei Übertretung der Bestimmungen von Gemeindeordnungen und Anordnungen des Bürgermeisters, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 103/86390 vom 16.11.2006 genehmigt wurde.

All dies vorausgeschickt,

ORDNET

DER BÜRGERMEISTER AN:

Auf dem gesamten Gebiet des Silvesterfestes am Gerichtsplatz und in der umliegenden Zone (Duca-d'Aosta-Straße im Abschnitt von der Kreuzung mit der Roenstraße bis zur Kreuzung mit dem Mariaheimweg, Italienallee – von der Hausnummer 21 bis zur Hausnummer 31/c sowie von der Hausnummer 22/b bis zur Hausnummer 28) **ist es untersagt**, Glasflaschen oder Gläser mitzuführen und/oder Getränke aus Glasbehältern zu konsumieren.

Das Verbot gilt ab 12.00 Uhr des 31.12.2019 bis 6.00 Uhr des 01.01.2020.

Er weist darauf hin,

dass für alle anderen in der vorliegenden Verfügung nicht aufgezählten Straßen, Gassen und Plätze die Bestimmungen der Anordnung des Bürgermeisters Prot. Nr. 38783 vom 14.05.2010



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

STRUTTURA ORGANIZZATIVA DEL SINDACO
ORGANISATIONSEINHEIT DES BÜRGERMEISTERS

nel presente provvedimento;

che in caso di inosservanza delle predette disposizioni, si applicheranno le sanzioni di cui al "Regolamento comunale per l'applicazione di sanzioni amministrative per violazione di disposizioni contenute nei regolamenti e nelle ordinanze sindacali", approvato con deliberazione del Consiglio comunale, comprese tra €50,00 e €500,00 (pagamento in forma ridotta €100,00 + ev. spese di notifica);

che l'imbrattamento del suolo pubblico con vetri, cocci, ecc. è punito con la sanzione pecuniaria compresa tra € 50,00 e € 500,00 (pagamento in forma ridotta € 100,00 + ev. spese di notifica) ai sensi dell'art. 16 del vigente Regolamento di Polizia Urbana;

che i gestori dei pubblici esercizi entro un'ora dalla chiusura dei medesimi devono asportare residui di consumazioni, bottiglie, bicchieri, cocci e simili, abbandonati sul suolo pubblico nel raggio di 20 (venti) metri dalla soglia dell'esercizio stesso o dal perimetro delle pertinenze; la mancata osservanza di tale disposizione è punita con la sanzione pecuniaria compresa tra €50,00 e €500,00 (pagamento in forma ridotta €100,00 + ev. spese di notifica) ai sensi dell'art. 16 del vigente Regolamento di Polizia Urbana.

La Polizia Municipale, le Forze dell'Ordine e chiunque ne sia tenuto per legge, sono incaricati dell'esecuzione del presente disposto.

Il presente provvedimento viene pubblicato **all'albo comunale** fino al giorno **1.01.2020 compreso**, al fine di consentire la conoscenza dello stesso.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al T.R.G.A. entro 60 giorni dall'affissione all'albo comunale.

Visto del Responsabile di Servizio proponente
Ing. Giovanni Libener
firmato digitalmente

aufrecht bleiben.

Bei Übertretung dieser Vorschriften werden die in der mit Gemeinderatsbeschluss genehmigten „Gemeindeordnung für die Auferlegung von Verwaltungsstrafen bei Übertretung der Bestimmungen von Gemeindeordnungen und Anordnungen des Bürgermeisters“ vorgesehenen Geldbußen von 50,00 € bis 500,00 € (bei verkürztem Verfahren 100,00 € + evtl. Zustellungskosten) verhängt.

Bei Verschmutzung der öffentlichen Flächen mit Flaschen, Gläsern, Scherben usw. wird gemäß Art. 16 der geltenden Stadtpolizeiordnung eine Geldbuße von 50,00 € bis 500,00 € (bei verkürztem Verfahren 100,00 € + evtl. Zustellungskosten) verhängt.

Die Betreiber der Gastbetriebe müssen innerhalb einer Stunde nach Schließung der Lokale alle Flaschen, Gläser, Scherben und andere Konsumationsreste entfernen, die im Umkreis von 20 (zwanzig) Metern von der Eingangstür des Lokals oder von den dazugehörigen Flächen auf öffentlichem Grund zurückgelassen wurden. Bei Nichteinhaltung dieser Vorschrift wird gemäß Art. 16 der geltenden Stadtpolizeiordnung eine Geldbuße von 50,00 € bis 500,00 € (bei verkürztem Verfahren 100,00 € + evtl. Zustellungskosten) verhängt.

Die Stadtpolizei, die Ordnungskräfte und alle anderen gesetzlich hierzu verpflichteten Stellen sind mit der Umsetzung dieser Verfügung betraut.

Die vorliegende Ausnahmeregelung wird bis zum **1.01.2020 (inkl.) an der Amtstafel** der Gemeinde veröffentlicht, damit alle davon Kenntnis nehmen können.

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Anschlag an der Amtstafel Einspruch beim Regionalen Verwaltungsgericht eingelegt werden.

Sichtvermerk des vorschlagenden Dienstverantwortlichen
Ing. Giovanni Libener
digital unterzeichnet

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER
- Dott./Dr. Renzo Caramaschi -



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

STRUTTURA ORGANIZZATIVA DEL SINDACO
ORGANISATIONSEINHEIT DES BÜRGERMEISTERS

Segreteria del Sindaco
P.zza Municipio, 5
39100 Bolzano
1° piano - stanza n. 137

Sekretariat des Bürgermeisters
Rathausplatz, 5
39100 Bozen
1. Stock - Zimmer Nr. 137

Tel. 0471 997221
Fax 0471 997218



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

STRUTTURA ORGANIZZATIVA DEL SINDACO
ORGANISATIONSEINHEIT DES BÜRGERMEISTERS

In copia / Folgende Stellen erhalten eine Abschrift:

da inviare a:

- Corpo di Polizia Municipale - S E D E

Ufficio Attività Economiche e Concessioni -
SEDE

Al Presidente della Giunta Provinciale
Piazza Magnago- Bolzano

praesidium.presidenza@pec.prov.bz.it

- Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio -
S E D E

All'Azienda di Soggiorno e Turismo - Piazza
Walther- Bolzano PEC
astbolzano@pcert.postecert.it

- Unione Commercio, Turismo e Servizi - Via di
Mezzo ai Piani 2 - 39100 Bolzano
PEC hds-unione@legalmail.it

- Confesercenti - Via Roma 80/a - 39100 Bolzano
PEC commercianti.bz@pec.it

HGV - hgv.recht@pec.it

CNA - cnashvservice.bz@cert.cna.it

APA : - verwaltung.lvh@secure-pec.it

Commissariato del Governo - viale Principe
Eugenio di Savoia - Bolzano

protocollo.comgovbz@pec.interno.it

- Questura di Bolzano - Polizia Amministrativa -
Largo Palatucci 1 - 39100 Bolzano -
PEC urp.quest.bz@pecps.poliziadistato.it

- Carabinieri - Via Dante 30 - 39100 Bolzano
PEC tbz25293@pec.carabinieri.it

Guardia di Finanza - Viale Stazione - Bolzano
bz0500000p@pec.gdf.it

- Ufficio Vigilanza della Provincia Autonoma di
Bolzano - Piazza Silvius Magnago 1 - 39100
Bolzano PEC
aufsichtsamt.ufficiovigilanza@pec.prov.bz.it

- Circoscrizione n. 1, 2, 3, 4 e 5 - LORO SEDI

- All'Ufficio URP - S E D E

- All'Albo

- All'ufficio stampa

- Stadtpolizeikommando - IM HAUSE

Amt für Wirtschaftstätigkeiten - IM HAUSE

An den Landeshauptmann - Magnago-Platz -
Bozen

praesidium.presidenza@pec.prov.bz.it

- Amt für den Schutz der Umwelt und des
Territoriums - IM HAUSE

An das Verkehrsamt - Waltherplatz - Bozen

PEC astbolzano@pcert.postecert.it

- Verband für Kaufleute und Dienstleister - Bozner
Boden Mitterweg 2 - 39100 Bozen
PEC hds-unione@legalmail.it

- Confesercenti - Romstraße 80/a - 39100 Bozen
PEC commercianti.bz@pec.it

HGV - hgv.recht@pec.it

SHV - cnashvservice.bz@cert.cna.it

LVH - verwaltung.lvh@secure-pec.it

Regierungskommissariat - Prinz-Eugen-Allee -
Bozen

protocollo.comgovbz@pec.interno.it

- Quästur Bozen - Verwaltungspolizei -
Palatucciplatz 1 - 39100 Bozen
PEC urp.quest.bz@pecps.poliziadistato.it

- Carabinieri - Dantestraße 30 - 39100 Bozen
PEC tbz25293@pec.carabinieri.it

Finanzwache - Bahnhofstraße -Bozen

bz0500000p@pec.gdf.it

- Aufsichtsamt der Autonomen Provinz Bozen -
Silvius-Magnago-Platz 1 - 39100 Bozen
PEC aufsichtsamt.ufficiovigilanza@pec.prov.bz.it

- Bürgerzentren Nr. 1, 2, 3, 4 und 5 - IHRE
ANSCHRIFTEN

- Amt für Beziehungen zur Öffentlichkeit - IM
HAUSE

- Gemeindeamtstafel

- Presseamt



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

STRUTTURA ORGANIZZATIVA DEL SINDACO
ORGANISATIONSEINHEIT DES BÜRGERMEISTERS